

三星錄音機

使用最方便
音響效果最佳



新進口
HT-230型 3,200元

- 收音、錄音、內置馬達自動快轉、快進、倒帶。
- POF-2P 磁帶、自動中斷錄音。
- WAC 自動錄音磁帶、自動快轉、快進、倒帶、錄音可暫停。
- 雙重自動變速、每小時可錄音、錄音可暫停。
- 雙重自動變速、每小時可錄音、錄音可暫停。

台灣總代理
大同公司

地方
方東
法台
配中

業企小中導輔別個

請中理及局業工

【本報訊】行政院經濟建設委員會，為協助中小企業發展，特設「個別輔導小組」，由該會派員，分赴各縣市，對中小企業經營管理、技術研發、市場推廣等，提供諮詢與輔導。該會表示，目前已有數十個輔導小組，在各縣市積極運作中。該會指出，中小企業為我國經濟發展之基礎，但由於經營管理不善、技術研發不足、市場推廣困難等因素，常面臨經營困境。為協助中小企業克服困難，提高競爭力，特設「個別輔導小組」。該小組由該會派員，分赴各縣市，對中小企業經營管理、技術研發、市場推廣等，提供諮詢與輔導。目前已有數十個輔導小組，在各縣市積極運作中。該會表示，輔導小組將根據企業需求，提供個別化之輔導服務，包括經營管理諮詢、技術研發輔導、市場推廣協助等。此外，輔導小組亦將協助企業申請政府補助、貸款等，以減輕企業負擔。該會呼籲中小企業主，應積極利用輔導小組之資源，提高經營管理效率，增強競爭力，以適應市場競爭之需要。

立院院會廣泛討論

案件 明年起取消領證

【本報訊】立法院院會，日前對「營業執照條例」修正案，進行廣泛討論。該案旨在簡化營業執照申請程序，提高行政效率。據悉，該案將取消營業執照之領證費，並縮短審核時間。此外，該案亦將簡化營業執照之申請程序，減少企業負擔。該案之通過，將對中小企業經營產生重大影響。據悉，該案之通過，將使中小企業經營更加便利，提高競爭力。此外，該案亦將簡化營業執照之申請程序，減少企業負擔。該案之通過，將使中小企業經營更加便利，提高競爭力。此外，該案亦將簡化營業執照之申請程序，減少企業負擔。該案之通過，將使中小企業經營更加便利，提高競爭力。

經濟日報

中華民國七十年十一月十六日
中華民國七十年十一月十六日
中華民國七十年十一月十六日

東元 VS 馬達

電力系統 - 馬達專家

世界名牌!
各學校、機關、公館、團體必備!

有利事務機器有限公司
總經理：謝文雄
地址：台北市中山路
電話：2511

Cena-fax

日本製沖孔牌電子製圖機

ADLER

德國製愛樂牌英文打字機

Geha

西德製良好牌雙油印機

HORSE

日本製高馬牌雙油印機

工業安全衛生保護具 世界的權威

台灣總代理 利得貿易公司

RENAULT 16
中型車之王
豪華新穎 無與倫比

四美具：
最完美的車型
最完美的引擎
最完美的避震
最完美的剎車
最完美的服務

售價：
18,500,400元
TL NT. 190,400元
L NT. 177,300元

泰和音響股份有限公司

行自設工廠，設備完善，技術精良，產品優良，信譽昭著。本公司生產之各類音響設備，均採用最先進之技術，品質優良，音質優美，深受廣大消費者之喜愛。本公司產品種類繁多，包括各類音響設備、音響器材等。歡迎各界人士垂詢洽購。

各公司應行檢閱之
各公司應行檢閱之
各公司應行檢閱之

風爐
微噴

愛靈蘭 Admiral
手提電視機

錶王霸方東